

## **ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

### **Предупреждения по технике безопасности**



#### **Опасность!**

Несоблюдение предупреждения может быть причиной поражения электрическим током, опасным для жизни.

- Избегайте попадания воды на разъем.



#### **Обратите внимание!**

Несоблюдение предупреждения может быть или стать причиной ранения или повреждения прибора.

- Прибор предназначен только для кипячения воды. Любой другой вид использования рассматривается как несоответствующий предназначению, и потому опасный. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный неправильным или несоответствующим использованием прибора и/или за ремонт, произведенный не уполномоченным персоналом.
- Данный прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве. Его использование не предусматривается в помещениях: предназначенных для приготовления пищи для персонала магазинов, офисов и других рабочих мест, для агритуризма, отелей, мотелей и других, предназначенных для приема посетителей, сдаваемых в наем.
- Этот прибор может использоваться детьми с 8 лет и людьми с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями при отсутствии у них опыта и знаний при условии, что за этими людьми ведется постоянный контроль, они знают о том, как безопасно пользоваться прибором и о рисках, связанных с прибором. Детям нельзя играть с прибором.
- Очистка и уход не должны производиться детьми младше 8 лет без надзора за ними. Храните прибор и кабель от него вдали от детей младше 8 лет.
- Шнур питания аппарата не может быть заменен самим пользователем, так как его замена требует использования специальных инструментов. В случае повреждения шнура обращайтесь только в авторизированный производителем прибора сервисный центр.
- Пользуйтесь чайником только на прилагаемой электрической подставке (используйте подставку только для чайника).
- Не пользуйтесь чайником на наклонной поверхности.
- Не включайте котел до тех пор, пока элемент не будет погружен полностью.
- Во избежание повреждения прибора не используйте щелочные чистящие средства, пользуйтесь мягкой тканью и мягкими моющими средствами.
- Не используйте прибор на высоте, превышающей 2000 м.
- Очистка прибора описана в соответствующем разделе.



#### **Опасность ожога!!**

В случае несоблюдения – опасность ожога.

- Не снимайте крышку во время кипения воды.
- Если чайник переполнен водой, кипящая вода может перелиться через край.
- Поверхность нагревательного элемента после использования

**сохраняет остаточное тепло.**



#### **Примечание:**

Этот символ указывает на советы и информацию, важную для пользователя.

- **Ни в коем случае не передвигайте работающий чайник.**



#### **Опасность!**

Несоблюдение предупреждения может быть причиной поражения электрическим током, опасным для жизни.

- Для защиты от возможных электротравм не погружайте в воду или другую жидкость электрические части, подставку, в которой находится электрическая вилка и сам чайник. Не пользуйтесь прибором в ванной комнате или рядом с каким-либо источником воды. Не используйте прибор вне помещений.
  - Когда прибор не используется и до выполнения операций по уходу за ним, извлеките вилку из розетки электропитания.  
До выполнения очистки дайте прибору остыть.
  - Не пользуйтесь чайником, когда у вас мокрые руки.
  - Не помещайте в чайник посторонних предметов.
- Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может быть причиной пожара, электротравм или ранений.



#### **Обратите внимание!**

Несоблюдение предупреждения может быть или стать причиной ранения или повреждения прибора.

- Будьте осторожны, когда выливаете воду, не наклоняйте чайник слишком сильно. Вода может попасть в выключатель.
- Если прибор используется вблизи детей, необходимо соблюдать повышенное внимание.
- Не пользуйтесь чайником, если у него повреждена электрическая часть или вилка, а также в случае плохой работы или неисправности.  
Для выполнения ремонта или замены, во избежание любой опасности, отнесите прибор в ближайший уполномоченный сервисный центр.



#### **Опасность ожога!!**

В случае несоблюдения – опасность ожога.

- Не касайтесь нагретых частей, корпуса или крышки чайника. Используйте рукавицы или прихваты.
- Вода в чайнике после закипания остается горячей в течение длительного времени и может послужить

причиной ожога.

Рекомендуется устанавливать чайник вдали от края стола и вне досягаемости детьми.

- Следите за тем, чтобы электрические части чайника не свисали с края стола или с поверхности, на которой установлен чайник.
- Избегайте попадания пара, выходящего из носика, когда из него выливается вода и из-под крышки и носика в момент наполнения.
- Не ставьте чайник, электрическую подставку и его электрические части рядом с электрическими и газовыми печами и плитами.



#### **Примечание:**

Этот символ указывает на советы и информацию, важную для пользователя.

- Прежде, чем наполнить чайник снимите его с подставки.
- Не используйте чайник в целях отличных от кипячения воды.
- De'Longhi не несет никакой ответственности в случае неправильного использования прибора или в случае несоблюдения настоящих инструкций.
- Не используйте чайник без крышки и фильтра. (Чайник может не выключиться).
- До включения установите чайник в правильное положение на подставку.



Материалы и аксессуары, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами соответствуют Регламенту EC 1935/2004.

## **ОПИСАНИЕ**

- A\*** Съемный фильтр
- A1\*** Съемный фильтр
- B** Съемная крышка
- C** Корпус чайника
- D** Световой индикатор включения
- E** Подставка с поворотом на 360° с намотчиком для провода
- F** Вилка
- G** Кнопка включения/выключения
- H** Индикатор уровня воды

\* В зависимости от модели

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

### **До того, как начать использовать**

- Выньте чайник и электрическую подставку из упаков

- Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами во избежание опасности удушения.
- Снимите все этикетки с внешних стенок из нержавеющей стали. Использование / Нормы безопасности
- Снимите фильтр, рис. 1/1а и промойте его под водой, рис. 2. См. "Удаление накипи с фильтра".
- Наполнить чайник водой до максимального уровня (MAX) и довести воду до кипения.
- Слейте воду и сполосните чайник холодной водой. Выполните операцию три раза для того, чтобы удалить попавшую производственную пыль и другие частицы.
- После того, как чайник сполоснут, вставьте фильтр на место, рис. 3/За.

### **Использование чайника**

Благодаря специальной электрической подставке и подводу электроэнергии к его центру вы можете поставить чайник на подставку с любым углом поворота и в любом положении.

- Вытяните провод из намотчика, расположенного в подставке и отрегулируйте его длину для того, чтобы вилка достала до розетки, которую вы хотите использовать, рис. 4.
- Не давайте шнур питления свисать с края стола или касаться горячих поверхностей (например, верхней части В).

### **Наполнение чайника**

- До того, как начать заполнять чайника, снимите его с подставки.
- Откройте крышку и наполните чайник до необходимого уровня. Для того, чтобы избежать работы пустого чайника, **заливайте его не менее чем 0,3 л воды**; неправильное использование прибора в данном случае уменьшает срок его службы.

**Не наливайте больше, чем 1,7 литра воды** (до уровня MAX). В случае переполнения существует опасность, что во время кипения вода выплеснется и вызовет ожоги.

### **Включение**

- Вставьте вилку в розетку электропитания.
- Установите чайник на электрическую подставку.
- Для того, чтобы включить прибор, нажмите кнопку включения ON/OFF, рис. 5.
- После этого включится световой индикатор.
- Чайник выключится автоматически, когда вода закипит (кнопка ON/OFF возвратится в верхнее

положение и лампа погаснет).

- Для того, чтобы выключить чайник до того, как закипит вода, переведите кнопку включения в положение OFF (выключено) или просто снимите чайник с подставки. Прибор отключится и кнопка включения автоматически вернется в положение OFF.

### **Заполнение чайника**

- Снимите чайник с электрической подставки и осторожно залейте воду. Не наклоняйте чайник резко и слишком сильно.
- Сняв чайник с подставки, вы можете заметить влагу на нижней поверхности подставки. Пар выходит через небольшое отверстие, расположенное в нижней части чайника. Конденсат на подставке – абсолютно нормальное явление, оно не должно вас беспокоить.



**Примечание:** полностью выливайте воду из чайника после каждого использования. Ополосните чайник водой, если он не использовался в течение двух дней и более. Для того, чтобы сократить потребление энергии и расход воды, используйте только то количество воды, которое на самом деле нужно.

### **УСТРОЙСТВА БЕЗОПАСНОСТИ**

- Кнопка автоматического выключения ON/OFF:**  
Чайник оснащен кнопкой включения ON/OFF, которая обеспечивает его автоматическое выключение при закипании воды. До повторного кипления подождите около минуты. Не пытайтесь удерживать кнопку включения ON/OFF в положении ON (включено) или регулировать ее механизм.
- Аварийное выключение:**  
Если чайник включается с очень небольшим количеством воды или вообще без нее, система защиты автоматически прерывает электропитание. В таком случае отключите чайник от сети электропитания и охладите его, прежде чем заполнять холодной водой (если это не сделать, то нагревательный элемент чайника может повредиться).
- Чайник автоматически отключается, если остается включенным (ON) на подставке.**

### **ОБСЛУЖИВАНИЕ**

#### **Чистка чайника**

- До чистки отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Не погружайте чайник или подставку в воду.
- Во избежание повреждения покрытия прибора,

- рекомендуем протирать внешнюю часть электрочайника влажной тканью, смоченной в воде.
- НЕ пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
  - Убедитесь в том, что разъемы и вилка остались сухими.

### **Накипь**

Когда вода нагревается, соли содержащиеся в ней затвердевают, делая воду мутной.

Если вы заметите образование на воде пленки и во время очистки фильтра на стенках или компонентах обнаружите накипь, проведите удаление накипи чайника и фильтра.

### **Противонакипной фильтр**

В чайнике установлен противонакипной фильтр, который предотвращает попадание накипи в напитки. Фильтр можно снять и промыть. Фильтр должен быть снят и очищен, как только вы заметите накипь или в случае, если уменьшится напор при сливе.

### **Как снять противонакипной фильтр**

- Дайте чайнику полностью остыть.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Убедитесь, что у вас чистые руки, на которых нет остатков мыла, крема или других веществ, которые могут загрязнить воду.
- Слейте воду из чайника и снимите крышку, рис. 1.
- Сполосните фильтр под краном, протерев его щеткой с мягкой щетиной, рис. 2.
- Установите фильтр на место, рис. 3. **Фильтр может представлять опасность удушения, после очистки не оставляйте его без присмотра.**

### **Очистка чайника и фильтра**

Для того, чтобы гарантировать работоспособность прибора важно регулярно чистить прибор и удалять с него накипь. Избегайте чрезмерного накопление накипи, так как это может негативно повлиять на работоспособность прибора.

- Используйте средство от накипи, предназначенное для чайников (рекомендуем средство на базе лимонной кислоты). Если накипь начинает образовываться на сопротивлении, приобретите требуемое средство от накипи и произведите удаление накипи, следуя инструкциям, прилагаемым к средству.
- После удаления накипи несколько раз вскипятите воду и тщательно сполосните чайник, чтобы полностью удалить остатки средства для удаления накипи, которые могут нанести повреждение прибору.

- В случае, если фильтр необходимо очистить от накипи, снимите его и погрузите в тот же раствор средства для удаления накипи.
- До включения чайника убедитесь, что электрические части чайника абсолютно сухие.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение электропитания	См. табличку с характеристиками
Потребляемая мощность	"

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Тип изделия	см. маркировку на корпусе устройства
Модель:	"
Напряжение:	"
Частота:	"
Мощность:	"

### **Сделано в Китае для:**

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайнансиз с.р.л.

Вия Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

### **Импортер и ответственный за претензии потребителя на территории Таможенного Союза:**

000 «Делонги»

127055 Россия, г. Москва, ул. Сущёвская, д. 27, стр. 3

Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации. Срок службы изделия составляет 2 года с даты продажи потребителю.

### **Условия хранения:**

В помещении при влажности < 80% и температуре от + 5° до + 45°C.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на корпусе изделия (Сер. № ASSC, где A – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4)

